

Uradni list

Evropske unije

L 212

Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 49

2. avgust 2006

Vsebina	I	<i>Akti, katerih objava je obvezna</i>	
		Uredba Komisije (ES) št. 1176/2006 z dne 1. avgusta 2006 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave	1
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1177/2006 z dne 1. avgusta 2006 o izvajanju Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za uporabo posebnih metod nadzora v okviru nacionalnih programov za nadzor salmonele pri perutnini ⁽¹⁾	3
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1178/2006 z dne 1. avgusta 2006 o določitvi najnižje cene, ki se plača proizvajalcem za nepredelane suhe fige, in višine pomoči za proizvodnjo suhih fig za tržno leto 2006/2007	6
	★	Uredba Komisije (ES) št. 1179/2006 z dne 1. avgusta 2006 o spremembi Uredbe (ES) št. 1251/96 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot v sektorju perutninskega mesa in jajčni albumin	7
		Uredba Komisije (ES) št. 1180/2006 z dne 1. avgusta 2006 o spremembah uvoznih dajatev v sektorju žit, v uporabi od 2. avgusta 2006	12
	II	<i>Akti, katerih objava ni obvezna</i>	
		Svet	
		2006/531/ES:	
	★	Sklep Sveta z dne 24. julija 2006 o imenovanju namestnika direktorja Europola	15

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

(Nadaljevanje na naslednji strani)

Komisija

2006/532/ES:

- ★ **Odločba Komisije z dne 28. julija 2006 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco v Južni Afriki** (notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 3350) ⁽¹⁾ 16

2006/533/ES:

- ★ **Odločba Komisije z dne 28. julija 2006 o nekaterih prehodnih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco na Hrvaškem** (notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 3352) ⁽¹⁾ 19



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP.

I

(Akti, katerih objava je obvezna)

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1176/2006

z dne 1. avgusta 2006

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 3223/94 z dne 21. decembra 1994 o podrobnih pravilih za uporabo uvoznega režima za sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 4(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 3223/94 v skladu z rezultati večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga oblikuje merila, po katerih Komisija določa pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav, za proizvode in obdobja, predpisana v Prilogi k Uredbi.

- (2) V skladu z zgornjimi merili je treba določiti pavšalne uvozne vrednosti v višini, podani v Prilogi k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 4 Uredbe (ES) št. 3223/94 so določene v Prilogi k Uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 2. avgusta 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2006

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 337, 24.12.1994, str. 66. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 386/2005 (UL L 62, 9.3.2005, str. 3).

PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 1. avgusta 2006 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določanje vhodne cene nekaterega sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Tarifna oznaka KN	Oznaka tretje države ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0707 00 05	052	80,2
	388	52,4
	524	46,9
	999	59,8
0709 90 70	052	74,5
	999	74,5
0805 50 10	388	75,6
	524	68,3
	528	54,5
	999	66,1
0806 10 10	052	116,4
	204	133,3
	220	184,3
	400	200,9
	508	55,0
	512	56,7
	999	124,4
0808 10 80	388	95,5
	400	103,4
	508	79,5
	512	90,1
	524	66,4
	528	132,8
	720	88,6
	804	106,2
999	95,3	
0808 20 50	052	129,4
	388	99,7
	512	89,2
	528	86,3
	720	31,1
	804	186,5
999	103,7	
0809 20 95	052	307,7
	400	388,6
	404	385,7
	999	360,7
0809 30 10, 0809 30 90	052	129,1
	999	129,1
0809 40 05	093	55,2
	098	61,4
	624	124,7
	999	80,4

⁽¹⁾ Nomenklatura držav je določena z Uredbo Komisije (ES) št. 750/2005 (UL L 126, 19.5.2005, str. 12). Oznaka „999“ pomeni „drugega porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1177/2006

z dne 1. avgusta 2006

o izvajanju Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta glede zahtev za uporabo posebnih metod nadzora v okviru nacionalnih programov za nadzor salmonelle pri perutnini

(Besedilo velja za EGP)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 2160/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o nadzoru salmonelle in drugih opredeljenih povzročiteljih zoonoz⁽¹⁾, ki se prenašajo z živali, in zlasti člena 8(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 2160/2003 določa pravila za odkrivanje in nadzor salmonelle pri perutnini. V skladu s členom 8(1)(d) Uredbe (ES) št. 2160/2003 se lahko odloči, da se posebne metode nadzora ne uporabljajo kot del nacionalnih programov nadzora, ki so jih uvedle države članice za doseganje ciljev Skupnosti, opredeljenih v skladu s to uredbo.
- (2) V skladu s členom 8(1)(a) in (b) Uredbe (ES) št. 2160/2003 se lahko tudi odloči, da se posebne metode nadzora lahko ali da se uporabijo za zmanjšanje razširjenosti zoonoz in povzročiteljev zoonoz v fazi primarne vzreje živali in drugih fazah prehranjevalne verige, ter da se lahko sprejmejo predpisi v zvezi s pogoji za uporabo takšnih metod.
- (3) V skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 2160/2003 se mora Komisija posvetovati z Evropsko agencijo za varnost hrane (EFSA), preden predlaga predpise o posebnih metodah nadzora.
- (4) Komisija se je posvetovala z EFSA o uporabi protimikrobnih sredstev in cepiv za nadzor salmonelle pri perutnini. Po tem posvetovanju je EFSA 21. oktobra 2004 izdala dve ločeni mnenji o teh vprašanjih.
- (5) EFSA je v svojem mnenju o uporabi protimikrobnih sredstev za nadzor salmonelle pri perutnini priporočila, naj se uporaba protimikrobnih sredstev odsvetuje zaradi

tveganja za javno zdravje, povezanega z razvojem, izborom in širitvijo odpornosti. Za uporabo protimikrobnih sredstev morajo veljati uradno določeni pogoji, ki zagotavljajo varovanje javnega zdravja, pristojni organ pa jo mora vnaprej v celoti utemeljiti in zabeležiti.

- (6) Zato je na podlagi mnenja EFSA primerno zagotoviti, da se protimikrobna sredstva ne uporabljajo kot del nacionalnih programov nadzora, ki jih je treba sprejeti v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 2160/2003, razen v izjemnih okoliščinah, ki jih EFSA navaja v svojem mnenju.
- (7) V vsakem primeru naj se uporabljajo samo zdravila za veterinarsko uporabo, ki so dovoljena v skladu z Direktivo 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini⁽²⁾, ali z Uredbo (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila⁽³⁾.
- (8) V tej uredbi se protimikrobna veterinarska zdravila imenujejo protimikrobna sredstva. Proizvodi, ki so odobreni kot dodatki v krmi v skladu z Uredbo (ES) št. 1831/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali⁽⁴⁾, pa se prav tako štejejo kot protimikrobna sredstva. Treba bi jih bilo izvzeti s področja uporabe te uredbe, ker je uporaba teh dodatkov lahko orodje za omejevanje okužbe s salmonelo s krmo, saj niso povezani z razvojem, izborom in širitvijo odpornosti.
- (9) V svojem mnenju o uporabi cepiv za nadzor salmonelle pri perutnini EFSA navaja, da se cepljenje perutnine šteje za dodatni ukrep za povečanje odpornosti ptičev proti izpostavljenosti salmoneli in za zmanjšanje širjenja.

⁽¹⁾ UL L 325, 12.12.2003, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 1003/2005 (UL L 170, 1.7.2005, str. 12).

⁽²⁾ UL L 311, 28.11.2001, str. 1. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Direktivo 2004/28/ES (UL L 136, 30.4.2004, str. 58).

⁽³⁾ UL L 136, 30.4.2004, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 268, 18.10.2003, str. 29. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 378/2005 (UL L 59, 5.3.2005, str. 8).

- (10) EFSA v svojih sklepih zlasti tudi navaja, da če je z metodami odkrivanja mogoče razlikovati med sevi cepiva in divjimi sevi, se lahko varno uporabljajo trenutno razpoložljiva inaktivirana in živa cepiva skozi vse življenje ptic, razen med karenco pred zakolom, glede živih cepiv pa za kokoši nesnice med proizvodnjo. Cepljenje nesnic se šteje kot koristen ukrep za zmanjšanje izločanja bakterij in okužbe jajc, če je namen zmanjšanje visoke razširjenosti. *Salmonella enteritidis* je najpomembnejši vzrok izbruha bolezni pri ljudeh zaradi uživanja jajc.
- (11) Zato je na podlagi mnenja EFSA primerno poskrbeti, da se trenutno razpoložljiva cepiva ne uporabljajo kot del nacionalnih programov nadzora, ki jih je treba sprejeti v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 2160/2003 pri kokoših nesnicah med proizvodnjo. Živih cepiv naj ne bi uporabljali, če proizvajalec ne zagotovi ustrezne bakteriološke metode za razlikovanje med divjimi sevi salmonelle in sevi cepiva.
- (12) Glede na obstoječa znanstvena spoznanja mora biti uporaba živih ali inaktiviranih cepiv proti *Salmonelli enteritidis* v državah članicah z visoko razširjenostjo obvezna zaradi boljšega varovanja javnega zdravja. Razširjenost *Salmonelle enteritidis*, izkazano med temeljno študijo v skladu z Odločbo Komisije 2004/665/ES⁽¹⁾ in v okviru preskuševalnih programov v skladu s členom 4(2)(d) Uredbe (ES) št. 2160/2003, je treba uporabljati kot prag za obvezno cepljenje.
- (13) Kar zadeva matične jate, Uredba Komisije (ES) št. 1091/2005 z dne 12. julija 2005 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 2160/2003 glede zahtev za uporabo posebnih metod nadzora v okviru nacionalnih programov za nadzor salmonelle⁽²⁾ vsebuje določbe o uporabi protimikrobnih sredstev in cepiv kot del nacionalnih programov za nadzor salmonelle pri matičnih jatah *Gallus gallus*.
- (14) Zaradi jasnosti je primerno Uredbo (ES) št. 1091/2005 razveljaviti in zamenjati s to uredbo.
- (15) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ta uredba določa nekatera pravila za uporabo protimikrobnih sredstev in cepiv v okviru nacionalnih programov za nadzor, sprejetih v skladu s členom 6 Uredbe (ES) št. 2160/2003 („nacionalni programi za nadzor“).

Člen 2

Uporaba protimikrobnih sredstev

1. Protimikrobna sredstva se ne uporabljajo kot posebna metoda za nadzor salmonelle pri perutnini.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 in pod pogoji, opredeljenimi v točkah (a), (b) in (c) ter v odstavku 3, se lahko protimikrobna sredstva, dovoljena v skladu s členom 5 Direktive 2001/82/ES ali členom 3 Uredbe 726/2004/ES, uporabljajo v naslednjih izjemnih okoliščinah:

(a) živali, ki kažejo klinične znake okužbe s salmonelo na način, ki tem živalim verjetno povzroča prekomerno trpljenje; okužene jate, zdravljene s protimikrobnimi sredstvi, se še naprej štejejo za okužene s salmonelo; sprejmejo se ustrezni ukrepi, da se v okuženih jatah kar najbolj zmanjša tveganje za širjenje salmonelle v preostali del vzrejne piramide;

(b) rešitev koristnega genskega materiala iz matičnih jat, vključno z „elitnimi jatami“, jat iz ogroženih pasem in jat, namenjenih za raziskave, da se pridobijo nove jate, ki niso okužene s salmonelo; piščance, izvaljene iz valilnih jajc, pobranih pri perutnini, ki je bila zdravljena s protimikrobnimi sredstvi, je treba v fazi vzreje štirinajst dni vzorčiti s programom, namenjenim odkrivanju 1 % razširjenosti zadevne salmonelle s 95-odstotno mejo zaupanja;

(c) dovoljenje pristojnega organa za vsak primer posebej za druge namene, kot je nadzor salmonelle v jatah, za katere se sumi, da so okužene s salmonelo, zlasti po epidemiološki preiskavi izbruha bolezni, ki se prenaša z živili, ali odkritju salmonelle v valilnici ali na gospodarstvu; vendar se lahko države članice odločijo dovoliti zdravljenje brez predhodne odobritve v izrednih razmerah, pri čemer pooblaščen veterinar vzame vzorce, kot je opredeljeno v točki (g) člena 2 Uredbe (ES) št. 854/2004⁽³⁾, in o zdravljenju takoj poroča pristojnemu organu; jate se štejejo za okužene s salmonelo, če vzorčenje ni bilo opravljeno v skladu z določbami v tem odstavku.

⁽¹⁾ UL L 303, 30.9.2004, str. 30.

⁽²⁾ UL L 182, 13.7.2005, str. 3.

⁽³⁾ UL L 226, 25.6.2004, str. 83.

3. Uporabo protimikrobnih sredstev nadzoruje pristojni organ, ki se mu pošiljajo poročila. Kjer je to mogoče, mora biti uporaba odvisna od rezultatov bakteriološkega vzorčenja in testiranja odpornosti.

4. Določbe iz tega člena ne veljajo za snovi, mikroorganizme ali pripravke, ki so dovoljeni za uporabo kot dodatki krmi v skladu s členom 3 Uredbe (ES) št. 1831/2003.

Člen 3

Uporaba cepiv

1. Živa cepiva proti salmoneli se v okviru nacionalnih programov nadzora ne uporabljajo, če proizvajalec ne zagotovi ustrezne bakteriološke metode za razlikovanje med divjimi sevi salmonelle in sevi cepiva.

2. Živa cepiva proti salmoneli se v okviru nacionalnih programov nadzora pri kokoših nesnicah med proizvodnjo ne uporabljajo, razen če je izkazana varnost uporabe in če so cepiva odobrena v ta namen v skladu z Direktivo 2001/82/ES.

3. Programi cepljenja proti *Salmonelli enteritidis*, ki zmanjšujejo izločanje bakterij in okužbo jajc, se v državah članicah izvajajo za vse kokoši nesnice vsaj med vzrejo najpozneje od

1. januarja 2008, dokler rezultati temeljne študije ne pokažejo razširjenosti pod 10 % v skladu s členom 1 Direktive Komisije 2004/665/ES ali na podlagi spremljanja v okviru cilja Skupnosti, zastavljenega v skladu s členom 4(1) Uredbe (ES) št. 2160/2003.

Pristojni organ lahko gospodarstvu odobri odstopanje od te določbe, če:

- je zadovoljen s preventivnimi ukrepi, sprejetimi na vzrejnem gospodarstvu in na gospodarstvu za proizvodnjo jajc, in
- je bila na vzrejnem gospodarstvu in na gospodarstvu za proizvodnjo v 12 mesecih pred prihodom živali izkazana odsotnost *Salmonelle enteritidis*.

Člen 4

Začetek veljavnosti

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se za vso perutninsko populacijo na dan, ki je naveden v stolpcu 5 Priloge I k Uredbi (ES) št. 2160/2003.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2006

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1178/2006**z dne 1. avgusta 2006****o določitvi najnižje cene, ki se plača proizvajalcem za nepredelane suhe fige, in višine pomoči za proizvodnjo suhih fig za tržno leto 2006/2007**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

merili, določenimi v členih 6b in 6c Uredbe (ES) št. 2201/96.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo ⁽¹⁾, in zlasti člena 6b(3) in 6c(7) Uredbe,

(4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za proizvode, predelane iz sadja in zelenjave –

ob upoštevanju naslednjega:

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

(1) Člen 3(1)(c) Uredbe Komisije (ES) št. 1535/2003 z dne 29. avgusta 2003 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 v zvezi s programom pomoči za proizvode, predelane iz sadja in zelenjave ⁽²⁾, določa datume tržnih let za suhe fige.**Člen 1**

Za tržno leto 2006/2007 se najnižja cena iz člena 6a(2) Uredbe (ES) št. 2201/96 določi na 967,69 EUR za tono neto teže nepredelanih suhih fig franko prostori proizvajalca.

(2) Člen 1 Uredbe Komisije (ES) št. 1573/1999 z dne 19. julija 1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96 glede značilnosti suhih fig, ki dobivajo podporo iz programa proizvodne pomoči, določa merila ⁽³⁾, ki jim morajo proizvodi ustrezati, da imajo lahko koristi od najnižje cene in pomoči.

Za tržno leto 2006/2007 se višina pomoči za proizvodnjo v okviru člena 6a(1) Uredbe (ES) št. 2201/96 določi na 258,57 EUR na tono neto teže suhih fig.

Člen 2

(3) Zato je primerno določiti najnižjo ceno in višino pomoči za proizvodnjo za tržno leto 2006/2007 v skladu z

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2006

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 297, 21.11.1996, str. 29. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Komisije (ES) št. 386/2004 (UL L 64, 2.3.2004, str. 25).

⁽²⁾ UL L 218, 30.8.2003, str. 14. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1663/2005 (UL L 267, 12.10.2005, str. 22).

⁽³⁾ UL L 187, 20.7.1999, str. 27.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1179/2006

z dne 1. avgusta 2006

o spremembi Uredbe (ES) št. 1251/96 o odprtju in upravljanju tarifnih kvot v sektorju perutninskega mesa in jajčni albumin

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2777/75⁽¹⁾ z dne 29. oktobra 1975 o skupni tržni ureditvi za perutninsko meso in zlasti člena 2(3) in člena 6(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1251/96⁽²⁾ določa odprtje in upravljanje tarifnih kvot v sektorju perutninskega mesa.
- (2) Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike v skladu s členom XXIV:6 in členom XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994⁽³⁾, ki je bil odobren s Sklepom Sveta 2006/333/ES⁽⁴⁾, določa povišanje letne uvozne tarifne kvote za perutninsko meso, *erga omnes*, 49 ton za nekatere sveže, ohlajene ali zamrznjene trupe piščancev, 4 070 ton za sveže, ohlajene ali zamrznjene piščančje kose, 1 605 ton za kose kokoši in petelinov in 201 ton za sveže, ohlajeno ali zamrznjeno puranje meso.
- (3) Zaradi povišanja kvote za kose kokoši in petelinov ni več potreben ukrep iz drugega odstavka člena 2 Uredbe (ES) št. 51/96.
- (4) Zaradi možnega pristopa Bolgarije in Romunije k Evropski uniji s 1. januarjem 2007 je priporočljivo, da

se zagotovi drugačno obdobje za vložitev zahtevka za dovoljenja za prvo četrletje leta 2007.

- (5) Uredbo (ES) št. 1251/96 je zato treba ustrezno spremeniti.
- (6) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za perutninsko meso in jajca –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 1251/96 se spremeni:

1. V členu 2 se drugi odstavek črta.
2. V odstavku 1 člena 5 se doda naslednji pododstavek:

„Za obdobje od 1. januarja do 31. marca 2007 se zahtevki za dovoljenja vložijo v prvih petnajstih dneh januarja 2007.“

3. Priloge se nadomestijo z besedilom Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. julija 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2006

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 282, 1.11.1975, str. 77. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 679/2006 (UL L 119, 4.5.2006, str. 1).

⁽²⁾ UL L 161, 29.6.1996, str. 136. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1043/2001 (UL L 145, 31.5.2001, str. 24).

⁽³⁾ UL L 124, 11.5.2006, str. 15.

⁽⁴⁾ UL L 124, 11.5.2006, str. 13.

PRILOGA I

„PRILOGA I

Št. skupine	Zaporedna številka	Oznaka KN	Veljavna dajatev (EUR/tone)	Letne količine (teža proizvoda v tonah)
P 1	09.4067	0207 11 10	131	6 249
		0207 11 30	149	
		0207 11 90	162	
		0207 12 10	149	
		0207 12 90	162	
P 2	09.4068	0207 13 10	512	8 070
		0207 13 20	179	
		0207 13 30	134	
		0207 13 40	93	
		0207 13 50	301	
		0207 13 60	231	
		0207 13 70	504	
		0207 14 20	179	
		0207 14 30	134	
		0207 14 40	93	
		0207 14 60	231	
		P 3	09.4069	
P 4	09.4070	0207 24 10	170	1 201
		0207 24 90	186	
		0207 25 10	170	
		0207 25 90	186	
		0207 26 10	425	
		0207 26 20	205	
		0207 26 30	134	
		0207 26 40	93	
		0207 26 50	339	
		0207 26 60	127	
		0207 26 70	230	
		0207 26 80	415	
		0207 27 30	134	
		0207 27 40	93	
		0207 27 50	339	
0207 27 60	127			
0207 27 70	230			

PRILOGA II

Uporaba Uredbe (ES) št. 1251/96

Komisija Evropskih skupnosti – GD za kmetijstvo in razvoj podeželja

Enota D.2 – Izvajanje tržnih ukrepov

Sektor perutninskega mesa

Zahtevki za uvozna dovoljenja po znižani stopnji dajatve	Datum:	Obdobje:
GATT		

Država članica:
Pošiljatelj:
Odgovorna kontaktna oseba:
Telefon:
Telefaks:
Naslovník: AGRID.2
Telefaks: +32-2 292 17 41
E-naslov: AGRI-IMP-POULTRY@ec.europa.eu

Zaporedna številka	Prijavljena količina (teža proizvoda v kg)

PRILOGA III

Uporaba Uredbe (ES) št. 1251/96

Komisija Evropskih skupnosti – GD za kmetijstvo in razvoj podeželja

Enota D.2 – Izvajanje tržnih ukrepov

Sektor perutninskega mesa

Zahtevki za uvozna dovoljenja po znižani stopnji dajatve	Datum:	Obdobje:
GATT		

Država članica:

Zaporedna številka	Oznaka KN	Vlagatelj (ime in naslov)	Količina (teža proizvoda v kg)

PRILOGA IV

Uporaba Uredbe (ES) št. 1251/96

Komisija Evropskih skupnosti – GD za kmetijstvo in razvoj podeželja

Enota D.2 – Izvajanje tržnih ukrepov

Sektor perutninskega mesa

URADNO OBVESTILO O DEJANSKEM UVOZU

Država članica:

Uporaba člena 5(8) Uredbe (ES) št. 1251/96

Količina dejansko uvoženih proizvodov (v kg teže proizvoda):

Naslovnik: AGRI.D.2

Telefaks: +32 2 292 17 41

E-naslov: AGRI-IMP-POULTRY@ec.europa.eu

Zaporedna št.	Količina, ki se dejansko sprostí v prosti promet	Država porekla

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 1180/2006**z dne 1. avgusta 2006****o spremembah uvoznih dajatev v sektorju žit, v uporabi od 2. avgusta 2006**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1249/96 z dne 28. junija 1996 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 glede uvoznih dajatev v sektorju žit ⁽²⁾, in zlasti člena 2(1),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 1173/2006 ⁽³⁾ določa uvozne dajatve v sektorju žit.

(2) Člen 2(1) Uredbe (ES) št. 1249/96 določa, da se mora opraviti ustrezna prilagoditev, če se v obdobju uporabe uvoznih dajatev njihova izračunana povprečna vrednost razlikuje za 5 EUR/t od določene dajatve. Takšna razlika je dejansko nastala. Zato je treba prilagoditi uvozne dajatve, določene v Uredbi (ES) št. 1173/2006 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Prilogi I in II k Uredbi (ES) št. 1173/2006 se zamenjata s prilogama I in II k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 2. avgusta 2006.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 1. avgusta 2006

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 270, 29.9.2003, str. 78. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1154/2005 (UL L 187, 19.7.2005, str. 11).

⁽²⁾ UL L 161, 29.6.1996, str. 125. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1110/2003 (UL L 158, 27.6.2003, str. 12).

⁽³⁾ UL L 211, 1.8.2006, str. 17.

PRILOGA I

Uvozne dajatve za proizvode iz člena 10(2) Uredbe (ES) št. 1784/2003, v uporabi od 2. avgusta 2006

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Uvozna dajatev (!) (v EUR/t)
1001 10 00	Pšenica durum visoke kakovosti	0,00
	srednje kakovosti	0,00
	nizke kakovosti	5,93
1001 90 91	Pšenica navadna, semenska	0,00
ex 1001 90 99	Navadna pšenica visoke kakovosti, razen semenske	0,00
1002 00 00	Rž	22,70
1005 10 90	Semenska koruza, razen hibridne	50,27
1005 90 00	Koruza, razen semenske (²)	50,27
1007 00 90	Sirek v zrnju, razen hibridnega, za setev	27,69

(!) Za blago, ki pride v Skupnost preko Atlantskega oceana ali Sueškega prekopa (člen 2(4) Uredbe (ES) št. 1249/96), je uvoznik upravičen do znižanja dajatev v višini:
— 3 EUR/t, če je razkladalno pristanišče v Sredozemskem morju, ali v višini
— 2 EUR/t, če je razkladalno pristanišče na Irskem, v Združenem kraljestvu, na Danskem, v Estoniji, v Latviji, v Litvi, na Poljskem, Finskem, Švedskem ali atlantski obali Iberskega polotoka.

(²) Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/t, če so izpolnjeni pogoji iz člena 2(5) Uredbe (ES) št. 1249/96.

PRILOGA II

Podatki za izračun dajatev

(31.7.2006)

1. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

Borzne kotacije	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Proizvodi (% proteinov pri 12 % vlage)	HRS2	YC3	HAD2	srednja kakovost (*)	nizka kakovost (**)	US barley 2
Kotacija (EUR/t)	157,48 (***)	75,86	154,25	144,25	124,25	107,31
Premija za Zaliv (EUR/t)	—	15,09	—			—
Premija za Velika jezera (EUR/t)	19,96	—	—			—

(*) Znižanje za 10 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

(**) Znižanje za 30 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

(***) Vključena premija 14 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

2. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

Prevoz/stroški: Mehiški zaliv–Rotterdam: 20,95 EUR/t; Velika jezera–Rotterdam: 27,02 EUR/t.

3. Subvencije iz tretjega odstavka člena 4(2) Uredbe (ES) št. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

II

(Akti, katerih objava ni obvezna)

SVET

SKLEP SVETA

z dne 24. julija 2006

o imenovanju namestnika direktorja Europolu

(2006/531/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Konvencije o ustanovitvi Evropskega urada za policijo (Konvencija o Europolu) ⁽¹⁾, in zlasti člena 29(2) Konvencije,

delujoč kot organ s pooblastili za imenovanje namestnikov direktorja Europolu,

ob upoštevanju mnenja upravnega odbora,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Zaradi odstopa namestnika direktorja Europolu je treba imenovati novega namestnika direktorja.
- (2) Kadrovske predpise za zaposlene v Europolu ⁽²⁾ in zlasti Dodatek 8 k tem predpisom uvajajo posebne določbe o postopku za izbor direktorja ali namestnika direktorja Europolu.
- (3) Upravni odbor je Svetu predstavil ožji izbor primernih kandidatov za imenovanje, skupaj s popolno dokumentacijo vsakega izmed njih ter s popolnim seznamom kandidatov.

- (4) Na podlagi vseh ustreznih informacij, ki jih je predložil upravni odbor, želi Svet imenovati kandidata, ki po mnenju Sveta izpolnjuje vse pogoje za prosto delovno mesto namestnika direktorja –

SKLENIL:

Člen 1

G. Michel QUILLÉ je imenovan za namestnika direktorja Europolu od 1. septembra 2006 do 31. avgusta 2010.

Člen 2

Ta sklep začne učinkovati z dnem sprejetja.

Objavi se v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju, 24. julija 2006

Za Svet
Predsednik
K. RAJAMÁKI

⁽¹⁾ UL C 316, 27.11.1995, str. 2.

⁽²⁾ Glej Akt Sveta z dne 3. decembra 1998 o kadrovske predpisih za zaposlene v Europolu (UL C 26, 30.1.1999, str. 23), kakor je bil spremenjen z Aktom Sveta z dne 19. decembra 2002 (UL C 24, 31.1.2003, str. 1).

KOMISIJA

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 28. julija 2006

o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco v Južni Afriki

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 3350)

(Besedilo velja za EGP)

(2006/532/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS ⁽¹⁾, in zlasti člena 18(1) in (6) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav ⁽²⁾, in zlasti člena 22(1) in (5) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Aviarna influenza je nalezljiva virusna bolezen pri perutnini in ostalih pticah, ki povzroča smrt in motnje, ki lahko hitro dobijo epizootske razsežnosti ter lahko pomenijo resno nevarnost za zdravje živali in ljudi ter močno zmanjšajo donosnost reje perutnine. Obstaja tveganje, da se povzročitelj bolezni prenese z mednarodno trgovino z živo perutnino in drugimi pticami ali njihovimi proizvodi.

(2) Južna Afrika je 29. junija 2006 potrdila izbruh visoko patogene oblike aviarne influence na kmetiji ratitov v provinci Zahodna Kaplandija.

(3) Sev virusa aviarne influence, odkrit med navedenim izbruhom, je podtip H5N2 in se zato razlikuje od seva, ki trenutno povzroča epidemijo v Aziji, severni Afriki in Evropi. Sedanja spoznanja kažejo, da je pri tem podtipu tveganje za javno zdravje manjše od tveganja pri sevu, ki kroži po Aziji in je podtip virusa H5N1.

(4) Po sedanji zakonodaji lahko Južna Afrika v Skupnost izvaža samo žive ratite in njihova valilna jajca ter sveže meso ter mesne pripravke in proizvode, ki vsebujejo meso navedenih vrst.

(5) Zaradi nevarnosti, ki jo vnos visoko patogene aviarne influence v Skupnost predstavlja za zdravje živali, je primerno, da se kot takojšnji ukrep začasno ustavi uvoz živih ratitov in valilnih jajc teh vrst iz Južne Afrike.

(6) Poleg tega je primerno začasno ustaviti uvoz svežega mesa ratitov ter mesnih pripravkov in mesnih proizvodov, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso navedenih vrst iz Južne Afrike v Skupnost. Ob upoštevanju dejstva, da je bila bolezen vnesena na prizadete kmetije sredi junija, pa je ob upoštevanju določenih pogojev primerno zagotoviti odstopanje za sveže meso in mesne pripravke ter mesne proizvode, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso takih vrst, zaklanih pred 1. majem 2006.

(7) Južna Afrika je uporabila stroge ukrepe za nadziranje bolezni in Komisiji poslala dodatne informacije o stanju bolezni, ki upravičujejo omejitev začasne ustavitve uvoza na prizadeti del ozemlja Južne Afrike.

⁽¹⁾ UL L 268, 24.9.1991, str. 56. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.

⁽²⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

- (8) Odločba Komisije 2005/432/ES z dne 3. junija 2005 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnozdravstvenim varstvom ter vzorcih spričeval za uvoz mesnih izdelkov za prehrano ljudi iz tretjih držav in o razveljavitvi odločb 97/41/ES, 97/221/ES in 97/222/ES⁽¹⁾ določa seznam tretjih držav, iz katerih lahko države članice odobrijo uvoz nekaterih mesnih proizvodov, in predpisuje režime obdelave, ki veljajo za učinkovite pri inaktivaciji patogenov nekaterih boleznih živali. Da se prepreči tveganje za prenos bolezni s temi proizvodi, je treba uporabiti primerno obdelavo, ki je odvisna od zdravstvenega stanja v državi porekla in vrst, iz katerih je proizvod pridobljen. Zato je primerno, da je treba še naprej dovoliti uvoz proizvodov iz mesa in mesnih pripravkov, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso ratitov s poreklom iz Južne Afrike in so bili ustrezno obdelani v skladu z določbami iz navedene odločbe.
- (9) Takoj ko bo Južna Afrika predložila nadaljnje informacije o stanju bolezni v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco in nadzornih ukrepih, ki jih je sprejela v zvezi s tem, je treba ukrepe v zvezi z nedavnim izbruhom v Južni Afriki, sprejete na ravni Skupnosti, ponovno pregledati. V skladu s tem je treba to odločbo uporabljati samo do 31. oktobra 2006.
- (10) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Države članice začasno ustavijo uvoz iz dela Južne Afrike, navedenega v Prilogi k tej odločbi:

- (a) živih ratitov in valilnih jajc ratitov;
- (b) svežega mesa ratitov;
- (c) mesnih proizvodov in mesnih pripravkov, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso ratitov.

Člen 2

1. Z odstopanjem od točk (b) in (c) člena 1 države članice dovolijo uvoz svežega mesa, mesnih proizvodov in mesnih pripravkov iz navedenih točk, ki so bili pridobljeni iz ptic, zaklanih pred 1. majem 2006.

2. V veterinarska spričevala, ki spremljajo pošiljke mesa, mesnih proizvodov in mesnih pripravkov iz odstavka 1, se vključijo naslednje besede:

„Sveže meso ratitov/mesni proizvodi, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso ratitov/mesni pripravki, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso ratitov (*) pridobljeno(-ni) iz ptic, zaklanih pred 1. majem 2006, v skladu s členom 2(1) Odločbe Komisije 2006/532/ES.

(*) Neustrezno črtati.“

3. Z odstopanjem od točke (c) člena 1 države članice dovolijo uvoz mesnih proizvodov in mesnih pripravkov, ki so sestavljeni iz ali vsebujejo meso ratitov, če je bilo meso obdelano na enega od posebnih načinov iz točk B, C ali D dela 4 Priloge II k Odločbi 2005/432/ES.

Člen 3

Države članice nemudoma sprejmejo ukrepe, potrebne za usklajitev s to odločbo, in jih objavijo. O tem nemudoma obvestijo Komisijo.

Člen 4

Ta odločba se uporablja do 31. oktobra 2006.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 28. julija 2006

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 151, 14.6.2005, str. 3. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2006/330/ES (UL L 121, 6.5.2006, str. 43).

PRILOGA

Del ozemlja Južne Afrike iz člena 1

ISO oznaka države	Ime države	Del ozemlja
ZA	Južna Afrika	Okrožji Riversdale in Mossel Bay v provinci Zahodna Kaplandija

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 28. julija 2006

o nekaterih prehodnih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco na Hrvaškem

(notificirano pod dokumentarno številko C(2006) 3352)

(Besedilo velja za EGP)

(2006/533/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/496/EGS z dne 15. julija 1991 o določitvi načel o organizaciji veterinarskih pregledov živali, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav, in o spremembi direktiv 89/662/EGS, 90/425/EGS ter 90/675/EGS⁽¹⁾, ter zlasti člena 18(1), (3) in (7) Direktive,

ob upoštevanju Direktive Sveta 97/78/ES z dne 18. decembra 1997 o določitvi načel, ki urejajo organizacijo veterinarskih pregledov proizvodov, ki vstopajo v Skupnost iz tretjih držav⁽²⁾, ter zlasti člena 22(1), (5) in (6) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Aviarna influenza je nalezljiva virusna bolezen pri perutnini in drugih pticah, ki povzroča smrt in motnje, ki lahko hitro dobijo epizootske razsežnosti, ki lahko pomenijo resno nevarnost za zdravje živali in ljudi ter močno zmanjšajo donosnost reje perutnine. Obstaja tveganje, da se bi povzročitelj bolezni razširil z mednarodno trgovino z živo perutnino in drugimi pticami ali njihovimi proizvodi.
- (2) Po izbruhih aviarne influence, ki jo je decembra 2003 v jugovzhodni Aziji povzročil visoko patogeni sev virusa H5N1, je Komisija sprejela več zaščitnih ukrepov v zvezi z aviarno influenco. Navedeni ukrepi so vključevali zlasti Odločbo Komisije 2005/758/ES z dne 27. oktobra 2005 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi s sumom na visoko

patogeno aviarno influenco na Hrvaškem in razveljavitvi Odločbe 2005/749/ES⁽³⁾. V skladu z navedeno odločbo morajo države članice začasno ustaviti uvoz žive perutnine, ratotov, pernate divjadi ter gojene pernate divjadi in nekaterih živih ptic, vključno z ljubiteljskimi vrstami ptic in valilnih jajc teh vrst, ter nekaterih proizvodov iz ptic iz nekaterih delov Hrvaške. Odločba 2005/758/ES se mora uporabljati do 31. julija 2006.

- (3) Hrvaška je Komisijo obvestila, da njeni pristojni organi zdaj uporabljajo zaščitne ukrepe, ki so enakovredni zaščitnim ukrepom pristojnih organov v državah članicah, kakor je določeno v Odločbi Komisije 2006/115/ES z dne 17. februarja 2006 o nekaterih zaščitnih ukrepih v zvezi z visoko patogeno aviarno influenco pri prostoživečih pticah v Skupnosti in o razveljavitvi odločb 2006/86/ES, 2006/90/ES, 2006/91/ES, 2006/94/ES, 2006/104/ES in 2006/105/ES⁽⁴⁾.
- (4) Poleg tega je Hrvaška Komisiji uradno sporočila, da jo bo nemudoma obvestila o kakršnih koli prihodnjih spremembah v zvezi s zdravstvenim stanjem živali na Hrvaškem, vključno izrecno o vseh nadaljnjih izbruhih aviarne influence, ki bi se lahko pojavila pri prostoživečih pticah. Komisija bo države članice nemudoma seznanila z vsemi informacijami, ki jih bo prejela od hrvaških organov, in jim jih tudi posredovala.
- (5) Glede na omenjene zaščitne ukrepe, ki jih uporabljajo pristojni organi na Hrvaškem, in zavezo Hrvaške o takojšnjem obveščanju Komisije o vseh prihodnjih spremembah zdravstvenega stanja živali v zvezi z aviarno influenco, je treba zaščitne ukrepe, ki se uporabljajo v zakonodaji Skupnosti glede izbruhov influence v državi, spremeniti in dovoliti uvoz iz tistih delov Hrvaške, za katere pristojni organ Hrvaške po potrditvi aviarne influence pri prostoživečih pticah, ki jo povzroča visoko patogeni sev virusa H5N1, ni določil zaščitnih ukrepov, enakovrednih ukrepom iz Odločbe 2006/115/ES.

⁽¹⁾ UL L 268, 24.9.1991, str. 56. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Aktom o pristopu iz leta 2003.

⁽²⁾ UL L 24, 30.1.1998, str. 9. Direktiva, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

⁽³⁾ UL L 285, 28.10.2005, str. 50. Odločba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Odločbo 2006/405/ES (UL L 158, 10.6.2006, str. 14).

⁽⁴⁾ UL L 48, 18.2.2006, str. 28. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2006/277/ES (UL L 103, 12.4.2006, str. 29).

- (6) Odločba Komisije 2005/432/ES z dne 3. junija 2005 o pogojih v zvezi z zdravstvenim varstvom živali in javnozdravstvenim varstvom ter vzorcih spričeval za uvoz mesnih izdelkov za prehrano ljudi iz tretjih držav in o razveljavitvi odločb 97/41/ES, 97/221/ES in 97/222/ES ⁽¹⁾ določa seznam tretjih držav, iz katerih lahko države članice odobrijo uvoz nekaterih mesnih izdelkov, in predpisuje načine obdelave, ki veljajo za učinkovite pri inaktivaciji zadevnih patogenov. Da se prepreči tveganje za prenos bolezni prek teh proizvodov, jih je treba primerno obdelati, obdelava pa je odvisna od zdravstvenega stanja v državi porekla in vrst, iz katerih je proizvod pridobljen. Zato se zdi primerno, da se še naprej dovoli uvoz proizvodov iz mesa pernate divjadi s poreklom iz Hrvaške, ki so bili obdelani pri temperaturi najmanj 70 °C v celotnem proizvodu.
- (7) Glede na epidemiološke razmere na Hrvaškem in v sosednjih državah ter še vedno prisotno tveganje zaradi aviarnе influence, je treba zaščitne ukrepe, ki jih določa ta določba, uporabljati do 31. decembra 2006.
- (8) Zaradi jasnosti in doslednosti zakonodaje Skupnosti je treba Odločbo 2005/758/ES razveljaviti in jo nadomestiti s to odločbo.
- (9) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Države članice začasno ustavijo uvoz iz dela ozemlja Hrvaške, navedenega v Prilogi k tej odločbi, naslednjih proizvodov:

- (a) žive perutnine, ratitov, pernate divjadi ter gojene pernate divjadi, živih ptic, ki niso perutnina, kakor so opredeljene v tretji alineji člena 1 Odločbe Komisije 2000/666/ES ⁽²⁾, vključno s pticami, ki spremljajo svoje lastnike (ljubitelske vrste ptic), in valilnih jajc teh vrst;
- (b) svežega mesa pernate divjadi;

- (c) mesnih pripravkov in mesnih proizvodov, ki so sestavljeni iz mesa pernate divjadi ali ga vsebujejo;
- (d) surove hrane za hišne živali in nepredelanih posamičnih krmil, ki vsebujejo katere koli dele pernate divjadi; ter
- (e) neobdelanih lovskih trofej katerih koli ptic.

Člen 2

Z odstopanjem od člena 1(c) države članice dovolijo uvoz mesnih pripravkov in mesnih proizvodov, ki so sestavljeni iz mesa pernate divjadi ali ga vsebujejo, pod pogojem, da je bilo meso teh vrst obdelano vsaj na enega od posebnih načinov obdelave iz točk B, C ali D dela 4 Priloge II k Odločbi 2005/432/ES.

Člen 3

Države članice nemudoma sprejmejo ukrepe, potrebne za usklajitev s to odločbo, in jih objavijo. O tem nemudoma obvestijo Komisijo.

Člen 4

Odločba 2005/758/ES se razveljavi.

Člen 5

Ta odločba se uporablja do 31. decembra 2006.

Člen 6

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 28. julija 2006

Za Komisijo
Markos KYPRIANOU
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 151, 14.6.2005, str. 3. Odločba, kakor je bila spremenjena z Odločbo 2006/330/ES (UL L 121, 6.5.2006, str. 43).

⁽²⁾ UL L 278, 31.10.2000, str. 26.

PRILOGA

Del ozemlja Hrvaške iz člena 1

Oznaka države ISO	Država	Del ozemlja
HR	Hrvaška	Na Hrvaškem: vsa območja ozemlja Hrvaške, za katera pristojni organi Hrvaške uradno uporabljajo zaščitne ukrepe, ki so enakovredni ukrepom, določenim v Odločbi 2006/115/ES